

DFUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 53039596

10.07.2024 - 16:56

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0085
-NUMBER: 91000197

RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 99545

UNLOAD POINT: 14248

STOR. LOCATION:

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

POINT OF

SHIPPING TYPE: Autocarro

Schaeffler France S.A.S
93 route de Bitche
F-67506 HAGUENAU CEDEX

FORW. AGENT: DHL Global For

-NUMBER: 99630080

GROSS WEIGHT: 2048,40

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.			MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
27620307	2500189600	1344	PZ	S / Attuatore frizione	550003814701
10.07.2024	082516189-0000-10				
000010	VP: 6 0000SON		X	224,000 073728551-0000	

***** E N D *****

180373552

5013591367

28A28

~~QUELLETTAGEL S.r.l.~~
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1344

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 19/07/24

Firma

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

Codice trasportatore Code transporteur Code of carrier Code Frachtführer	N.
---	----

3

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

SCHAEFFLER FRANCESAG
93 ROUTE DE BITCHE BP 30186
LOADING DOCK E1-Q0R
FR-65010 HAGEMUND

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N. 15119

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).

Ce transport esta soumis, notwithstanding toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

MAGNATI SPA A SOCIO UNICO
Via DEI CICLAMINI, 9
IT-70026 MODUGNO

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Autotrasporti Scognamiglio

Via Martiri della Libertà, 17
80046 SAN GIORGIO A CREMANO (Na)
Sede Operativa: Via Appia Antica, 47
81020 San Nicola La Strada (CE)
Tel. 0823424726 - Fax 08230608032

E-mail: info@trasportiscognamiglio.it - www.trasportiscognamiglio.it
Part. IVA 05277791215 - Iscr. Albo: NA 6613652-P

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Kennzeichen und Nummern	7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke	8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung	9 Denominaz. corrente della merce / Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes	10 N. di statistica No. statistique Statistiknummer	11 Peso lordo Kg. Poids brut, Kg. Bruttogewicht in Kg.	12 Volume m³ Cubage m³ Umfang m³
15 PLZ					5223	13,5
Autotrasporti Scognamiglio						

Classe / Klasse Cifra / Chiffre/Ziffer Lettera / Lettre/Buchstabe (ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

14 Istruzioni per il pagamento del nota / Prescriptions d'affranchissement
Franchzahlungsanweisungen

Franco / Franco / Frei
 Assegnato / Non franco / Unfrei

20 Da pagare per / A payer par / Zu Zahlen vom:	Mittente Expéditeur / Absender	Valuta Monnaie / Währung	Destinatario Destinataire / Empfänger
Prezzo traspt. / Prix transport / Fracht			
Abbonamento / Reductions Ermäßigungen:			
Saldo/Solde Zwischensumme:			
Magglorazioni Suppléments/Zuschläge			
Supplementi Charges/Nebengebühren:			
Totale/Totale/Gesamtsumme:			

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt

il
le
am

20

15 Rimborsato/Remboursé
Ausbezahlt

RUEFFEL NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22 Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Timbro e firma del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Autotrasporti Scognamiglio

Targa motrice
Numero d'immatricolazione della motrice
Nummernschild der Kraftmaschine

Targa rimorchio
Tractor number/plate
Nummernschild des Anhängers

24 Merce/ Ceuta
Marchandises reçues
Gut empfangen

Luogo
Lieu
Ort

19 LUG 2024

il
le
am

20

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers